



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NT4-1.9 — E.OSG-NACC92955

25 de abril de 2022



Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Taller Regional CAR/SAM para la Preparación del Vol. III del Plan Regional de Navegación Aérea**  
En línea, 9 al 12 de mayo de 2022, de 13:00 a 18:00 UTC (08:00 hora de Ciudad de México)

Tramitación

Requerida: **Confirmar su participación registrándose a más tardar el 6 de mayo de 2022**

Distinguido Señor:

A continuación del al Instructivo de Asistencia para la Formulación y Gestión del Vol. III del e-ANP CAR/SAM, el cual se encuentra como Apéndice A al Reporte del GREPECAS/19: ASISTENCIA PARA LA FORMULACION Y GESTIÓN DE VOLUMEN III DEL ANP CAR/SAM (<https://www.icao.int/NACC/Documents/Meetings/2021/GRP19/GREPECAS19-InformeFinal.pdf>) específicamente en relación al Punto (6.3.5) *Impartir Taller CAR/SAM a todos los Estados. Consolidación.* En este sentido deseo invitar a su Administración/Organización a participar en el Taller Regional CAR/SAM para la Preparación del Vol. III del Plan Regional de Navegación Aérea, que se celebrará en línea del 9 al 12 de mayo de 2022, de las 08:00 a las 13:00 hrs. CDT (13:00 hrs. UTC).

Los idiomas de trabajo del Taller serán el Inglés y Español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas. El Programa Tentativo se encuentra en el **Adjunto**.

El Adjunto presenta el horario y los temas a trabajar, como podrá observar se basa en las tablas que formarán parte del Vol. III, por lo cual, sería muy importante que su Estado presente el borrador de sus tablas para el referido Volumen del Plan Regional de Navegación Aérea CAR/SAM. Por lo que sería de gran importancia que los delegados que participen en este taller, sean los integrantes del equipo del Vol. III nominados por su Estado, en virtud de la Conclusión 19/05 del GREPECAS/19.

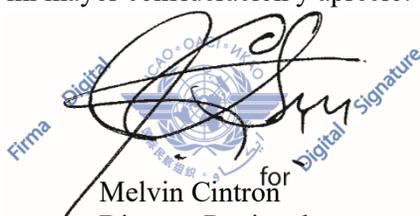
Es importante notar que los/las participantes necesitan tener una cuenta Zoom ya que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as autenticados. El Taller se llevará a cabo del **9 al 12 de mayo de 2022 de 13:00 a 18:00 horas UTC** (08:00 hrs. Hora de la Ciudad de México). Con la finalidad de confirmar su participación para esta reunión y obtener la información de conexión de Zoom, necesita registrarse en el siguiente enlace : <https://icao.zoom.us/meeting/register/tJwsce-vrDwrHNWU-BjHW9ETgwnKqGmjv9YI>

... / 2

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. **Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.** Asimismo, tome en consideración que deberá estar firmado en su cuenta personal de Zoom para poder entrar al evento. Es importante también considerar que muchos servidores bloquean los mensajes de Zoom, por lo que, si realiza su registro y no recibe el enlace de conexión, le solicitamos que contacte a la Sra. Yolanda Terrazas en el siguiente correo electrónico [yterrazas@icao.int](mailto:yterrazas@icao.int) para que pueda obtener su enlace personal para el evento.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Eddian Méndez, Especialista Regional en Gestión del Tránsito Aéreo y Búsqueda y Salvamento o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas al siguiente correo [nacc-atm@icao.int](mailto:nacc-atm@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, overlaid on a circular official seal of the ICAO Region for North America, Central America, and the Caribbean. The seal contains the text 'Firma Digital' on the left and 'Digital Signature' on the right. The signature itself is a stylized cursive script.

for  
Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Adjunto:** *Lo indicado*

**ADJUNTO**  
**Taller Regional CAR/SAM para la Preparación del Vol. III del Plan Regional de Navegación Aérea**  
(Virtual, 9 -12 mayo 2022)

**PROGRAMA TENTATIVO**

| Hora UTC     | Lunes 09 Mayo   | Hora UTC     | Martes 10 Mayo   | Miércoles 11 Mayo   | Jueves 12 Mayo  |
|--------------|---|--------------|--|---|---|
| 1310<br>1320 | Registro  | 1330<br>1430 | <b>(PASO 2.2)</b><br><br>Tabla PMP III-2 – Lista de objetivos de performance por KPA para CARSAM       | <b>(PASO 3.2.2)</b><br><br>Tabla PMP III-5 – Metas de Performance y necesidades en CARSAM.                | Presentación Estado /Organización CAR   |
| 1320<br>1340 | Apertura  |              |  |   |   |
| 1340<br>1430 | <b>(PASO 1)</b><br><br>Tabla PMP III- CARSAM - 1 – Lista de CTA/TMA en CARSAM                         |              |  |   |   |
| 1430<br>1440 | <i>Pausa</i>  | 1430<br>1440 | <i>Pausa</i>   | <i>Pausa</i>  | <i>Pausa</i>  |
| 1440<br>1600 | <b>(PASO 2.1)</b><br><br>Tabla PMP III-1 – Fortalezas, oportunidades, debilidades, amenazas en CARSAM | 1440<br>1600 | <b>(PASO 3.1)</b><br><br>Tabla PMP III-3 – Lista de KPIs por objetivo de performance y KPA para CARSAM | <b>(PASO 4)</b><br><br>Tabla PMP III-6 –Elementos ASBU seleccionados / Mejoras Operacionales para CARSAM. | Presentación Estado SAM   |
| 1600<br>1620 | <i>Pausa</i>  | 1600<br>1620 | <i>Pausa</i>   | <i>Pausa</i>  | <i>Pausa</i>  |
| 1620<br>1730 | <b>(PASO 2.2)</b><br><br>Tabla PMP III-2 – Lista de objetivos de performance por KPA para CARSAM      | 1620<br>1730 | <b>(PASO 3.2.1)</b><br><br>Tabla PMP III-4 – Línea base de Performance en CARSAM.                      | <b>(PASO 4)</b><br><br>Tabla PMP III-6 –Elementos ASBU seleccionados / Mejoras Operacionales para CARSAM. | <b>(PASO 5 &amp; 6)</b><br>Tabla PMP III-7 – Situación del desarrollo de mejoras operacionales seleccionadas para CARSAM.<br><br>Tabla PMP III-8 – Beneficios de Performance obtenidos de la implementación |
|              |   |              |  |   | Cierre  |

*Nota 1 .- Nomenclatura de Tablas de acuerdo a Plantilla ANP VOL. III, aprobada por el Consejo el 18 junio 2014*

*Nota 2 .- PMP = Performance Management Planning and ANS Implementation*